

Ich ging mit Lust durch einen grünen Wald

Text from *Des Knaben Wunderhorn* [dɛs 'knaː.bən 'vʊn.də.,hɔrn] (The Youth's Magic Horn)
Set by *Gustav Mahler* (1860-1911), *Des Knaben Wunderhorn*, #9; *Theodor Streicher* (1874-1940),
Nächtliche Jagd, from *Dreissig Lieder aus Des Knaben Wunderhorn*, #8

Ich	ging	mit	Lust	durch	einen	grünen	Wald,
[ʔɪç]	gɪŋ	mit	lust	dʊrç	'ʔaːe.nən	'gryː.nən	valt]
I	walked	with	joy	through	a	green	forest;

Ich	hört'	die	Vöglein	singen.
[ʔɪç]	høːɐ̯t	diː	'føːg.laːen	'zɪ.ŋən]
I	heard	the	birds	singing.

Sie sangen so jung, sie sangen so alt,
Die kleinen Waldvögelein im grünen Wald!
Wie gern hört' ich sie singen!

Nun sing, nun sing, Frau Nachtigall!
Sing du's bei meinem Feinsliebchen:
Komm schier, wenn's finster ist,
Wenn niemand auf der Gasse ist,
Dann komm zu mir!
Herein will ich dich lassen!

Der Tag verging, die Nacht brach an,
Er kam zu Feinsliebchen gegangen.
Er klopft so leis' wohl an den Ring:
"Ei schläfst du oder wachst mein Kind?
Ich hab so lang gestanden!" ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

